## Adamjee Life Assurance Co. Ltd آ دم جی لائف\_ایشورسسسسپنی کمپیٹ



## Transfer of Ownership upon Death of Policyholder **Endorsement to Joint Life Policy**

پالیسی ہولڈر کے انتقال پر ملکیت کا منتقلی جوائنٹ لائف پالیسی سے منسلک نوثیق

Where the policy holder, not being the insured person under the policy, passes away prior to maturity of the policy and is survived by the insured person, the ownership of the insurance policy shall automatically stand transferred to the said insured person (hereinafter called as Policyholder). All rights, privileges, responsibilities associated with the policy, including but not limited to; policy management and nominee designation, shall be transferred to the said Policyholder. This endorsement ensures that the Policyholder shall have complete control over the policy, effective immediately upon the death of the original policy holder.

جہاں پالیسی ہولڈر، جو کہ پالیسی کے تحت بیمہ شدہ شخص نہیں ہے، پالیسی کی میعاد ختم ہونے سے پہلے انتقال کر جاتا ہے اور بیمہ شدہ شخص زندہ رہتا ہے، وہاں انشورنس پالیسی کی ملکیت خود بخود مذکوره بیمہ شدہ شخص (جسے بعد میں پالیسی ہواڈر کہا جائے گا کو منتقل ہو جائے گی۔ اس پالیسی سے منسلک تمام حقوق، فوائد، اور ذمہ داریاں، بشمول لیکن ان تک محدود نہیں؛ پالیسی کا انتظام اور نامزدگی، مذکورہ پالیسی ہولڈر کو منتقل کر دی جائیں گی۔ یہ توثیق یہ یقین دہانی کراتی ہے کہ پالیسی ہواڈر کو پالیسی پر مکمل اختیار حاصل ہو گا، جو کہ اصل پالیسی ہولڈر کی موت کے فوراً بعد مؤثر ہو گا۔

